

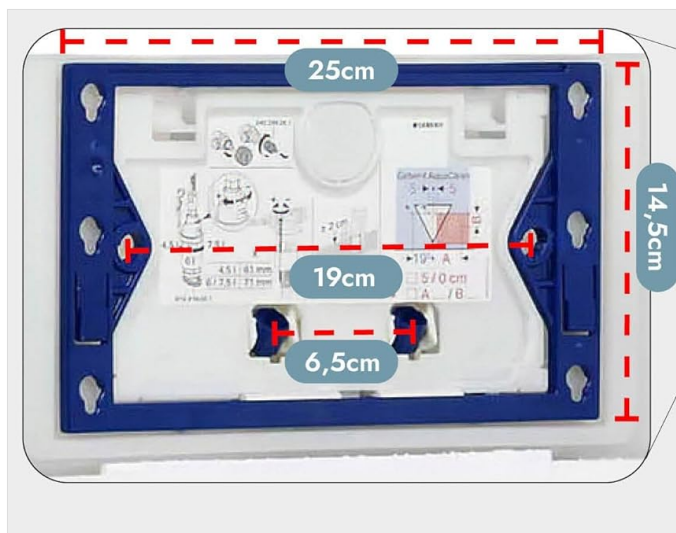
Drückerplatte – kompatibel mit Geberit® Sigma

Stilform Handels GmbH · support@wunderbad.com

WICHTIG – VOR DER MONTAGE LESEN

Diese Drückerplatte passt ausschließlich auf Geberit-Sigma-Unterputzspülkästen (UP300, UP320, UP700, UP720 / Sigma 8 cm). Sie passt NICHT auf Geberit Delta, Basic (UP100), UP120, Kappa, Omega, Twinline oder Spülkästen anderer Marken wie TECE, Grohe oder Viega.

1 · MASSE PRÜFEN



Rahmen außen **25 x 14,5 cm**

Ausschnitt innen **19 cm**

Abstand der Drücker-Öffnungen **6,5 cm**

Alte Platte abnehmen und am geöffneten Spülkasten nachmessen. Stimmen die Maße nicht überein, ist Ihr Spülkasten kein Sigma.

2 · MODELL PRÜFEN

✓ Kompatibel

UP300 UP700
UP320 UP720 (Sigma 8 cm)

Ersetzt die Drückerplatten Sigma 01, 20, 21, 30, 40, 50 und Serie 8.

✗ Nicht kompatibel

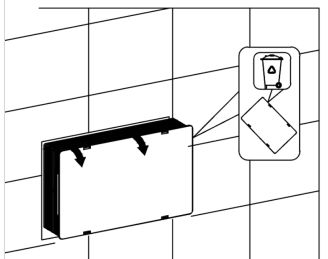
Delta (alle Modelle)	Basic / UP100
UP120	Kappa
Omega	Twinline
TECE, Grohe, Viega u. a.	Kästen mit Einwurfschacht
Marken	

Ersetzt nicht die Drückerplatten Sigma 10, 60, 70. Nicht für Spülkästen mit Einwurfschacht für Reinigungswürfel.

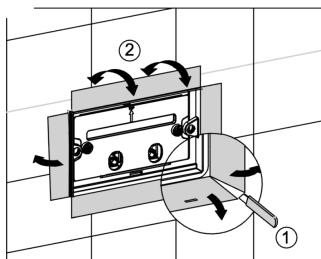
1 So prüfen Sie das Modell: Die Typenbezeichnung steht auf dem Aufkleber im Spülkasten hinter der alten Drückerplatte.

MONTAGE IN 12 SCHRITTEN

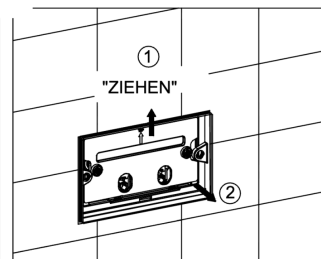
Benötigtes Werkzeug: nur ein Messer (Schritt 2). Alle Teile rasten hörbar mit einem „Klick“ ein – keine Gewalt anwenden.

1


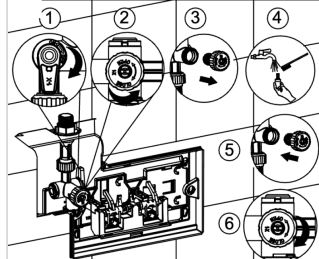
Nach dem Fliesen den Deckel der Unterputzbox abnehmen.

2


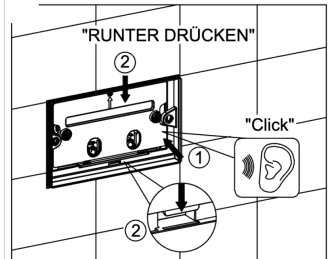
Überstehenden Teil der Montagedose mit einem Messer bündig abschneiden; Reste umbiegen und abbrechen.

3


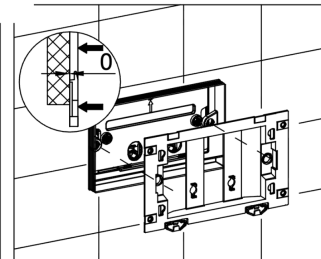
Druckplatte nach oben drücken und herausziehen.

4


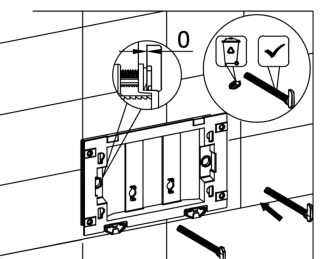
Leitung spülen: Zulauf absperren, Filter herausschrauben, mit klarem Wasser spülen, einsetzen, Zulauf öffnen.

5


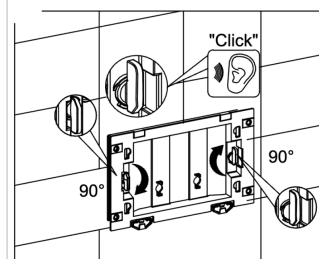
Druckplatte wieder in die Unterputzbox einsetzen und fest andrücken.

6


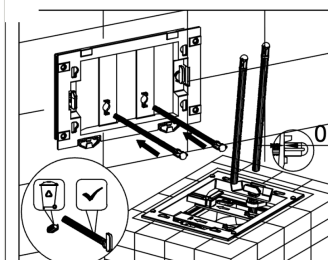
Beide Tasten gleichzeitig drücken, Halterung von der Platte lösen und in der Unterputzbox montieren.

7


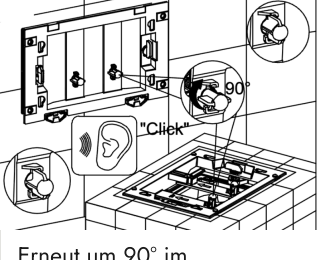
Verbindungsstange in das Montageloch der Plattenhalterung stecken und zum Loch der Unterputzbox ausrichten.

8


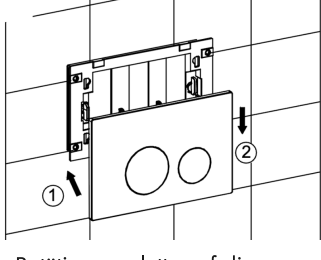
Stange um 90° im Uhrzeigersinn drehen, bis sie hörbar klickt.

9


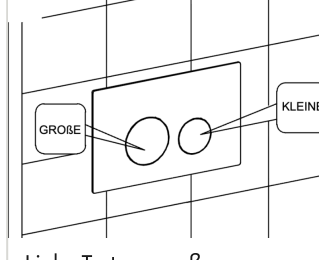
Zweite Stange in das mittlere Montageloch drücken und zur Buchse der Hebelhalterung ausrichten.

10


Erneut um 90° im Uhrzeigersinn drehen, bis sie hörbar klickt.

11


Betätigungsplatte auf die Halterung setzen und nach unten drücken.

12


Linke Taste = große Spülmenge, rechte Taste = kleine Spülmenge.

DARAUF MÜSSEN SIE ACHTEN

- Vor dem Einbau Modell und Maße prüfen (Seite 1) – der häufigste Fehler ist ein Spülkasten, der kein Sigma ist.
- Alle Stangen müssen hörbar einrasten („Klick“) – ohne Klick löst die Spülung nicht aus.
- Keine Gewalt anwenden: Passt ein Teil nicht, Position prüfen statt fester drücken.
- Bei Neubau oder Renovierung die Leitungen unbedingt spülen (Schritt 4) – Schmutz ist die häufigste Ursache für nachlaufendes Wasser.
- Linke Taste = große Spülmenge, rechte Taste = kleine Spülmenge.
- Nur mit weichem Tuch und mildem Reiniger säubern – keine Scheuer- oder Chlorreiniger.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Ursache	Lösung
Tasten klemmen / Platte sitzt schief	Montagedose nicht bündig gekürzt oder Stangen nicht eingerastet	Schritt 2 prüfen; Stangen neu montieren (Schritte 7–10)
Spülung löst nicht aus	Stange nicht bis zum „Klick“ gedreht oder im falschen Loch	Platte abnehmen, Lochposition prüfen, 90° bis zum Klick drehen
Wasser läuft ständig nach	Stange drückt dauerhaft auf das Ventil oder Schmutz im Ventil	Stangen neu einstellen; Leitung und Filter spülen (Schritt 4)
Platte passt nicht / liegt nicht am Rahmen an	Spülkasten ist kein Sigma (z. B. Delta, UP100, TECE)	Kompatibilität auf Seite 1 prüfen – Platte nicht mit Gewalt montieren

Fragen oder Probleme?

Wir helfen schnell weiter – senden Sie uns am besten ein Foto des geöffneten Spülkastens (ohne Druckerplatte).

Stilform Handels GmbH
support@wunderbad.com

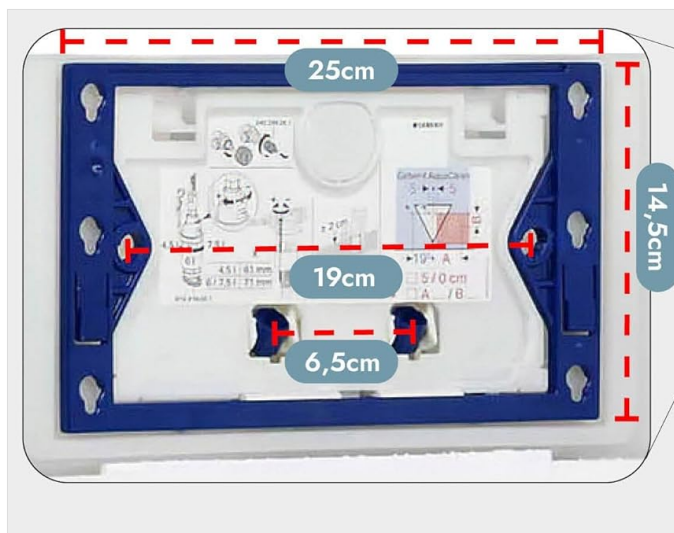
Flush plate – compatible with Geberit® Sigma

Stilform Handels GmbH · support@wunderbad.com

IMPORTANT – READ BEFORE INSTALLATION

This flush plate fits ONLY Geberit Sigma concealed cisterns (UP300, UP320, UP700, UP720 / Sigma 8 cm). It does NOT fit Geberit Delta, Basic (UP100), UP120, Kappa, Omega, Twinline, or cisterns from other brands such as TECE, Grohe or Viega.

1 · CHECK THE DIMENSIONS



Outer frame **25 × 14.5 cm**

Inner cut-out **19 cm**

Spacing of push-rod openings **6.5 cm**

Remove the old plate and measure on the open cistern. If the dimensions do not match, your cistern is not a Sigma.

2 · CHECK THE MODEL

✓ Compatible

UP300 UP700
UP320 UP720 (Sigma 8 cm)

Replaces the flush plates Sigma 01, 20, 21, 30, 40, 50 and Series 8.

✗ Not compatible

Delta (all models)	Basic / UP100
UP120	Kappa
Omega	Twinline
TECE, Grohe, Viega & other brands	Cisterns with cube slot

Does not replace the flush plates Sigma 10, 60, 70. Not for cisterns with a slot for cleaning cubes.

i How to check the model: the type designation is on the sticker inside the cistern, behind the old flush plate.

INSTALLATION IN 12 STEPS

Tools required: just a knife (step 2). All parts click audibly into place — never use force.

1

After tiling, remove the cover of the concealed cistern box.

2

Cut off the part of the mounting box protruding beyond the tiles with a knife; bend off and discard the rest.

3

Push the pressure plate upwards and pull it out.

4

Flush the pipe: shut off the supply, unscrew the filter, rinse with clean water, refit, open the supply.

5

Re-insert the pressure plate into the box and press it firmly into place.

6

Press both buttons at once, release the bracket from the plate and fit it in the box.

7

Insert the connecting rod into the mounting hole of the plate bracket and align it with the hole in the box.

8

Turn the rod 90° clockwise until it clicks audibly.

9

Press the second rod into the middle mounting hole and align it with the lever-bracket socket.

10

Turn it 90° clockwise again until it clicks.

11

Place the actuator plate on the bracket and press it down.

12

Left button = full flush, right button = reduced flush.

WHAT TO WATCH OUT FOR

- Check model and dimensions BEFORE installing (page 1) – the most common mistake is a cistern that is not a Sigma.
- Every rod must click audibly into place – without the click the flush will not trigger.
- Never use force: if a part does not fit, check its position instead of pushing harder.
- In new builds or after renovation, always flush the pipes (step 4) – dirt is the most common cause of a running cistern.
- Left button = full flush, right button = reduced flush.
- Clean only with a soft cloth and mild detergent – no abrasive or chlorine cleaners.

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
Buttons stick / plate sits crooked	Mounting box not cut flush, or rods not clicked in	Check step 2; refit the rods (steps 7–10)
Flush does not trigger	Rod not turned to the click, or in the wrong hole	Remove the plate, check hole position, turn 90° until it clicks
Water keeps running	Rod pressing permanently on the valve, or dirt in the valve	Re-adjust the rods; flush pipe and filter (step 4)
Plate does not fit / does not sit on the frame	Cistern is not a Sigma (e.g. Delta, UP100, TECE)	Check compatibility on page 1 – do not force the plate

Questions or problems?

We are happy to help – ideally send us a photo of the open cistern (without the flush plate).

Stilform Handels GmbH
support@wunderbad.com

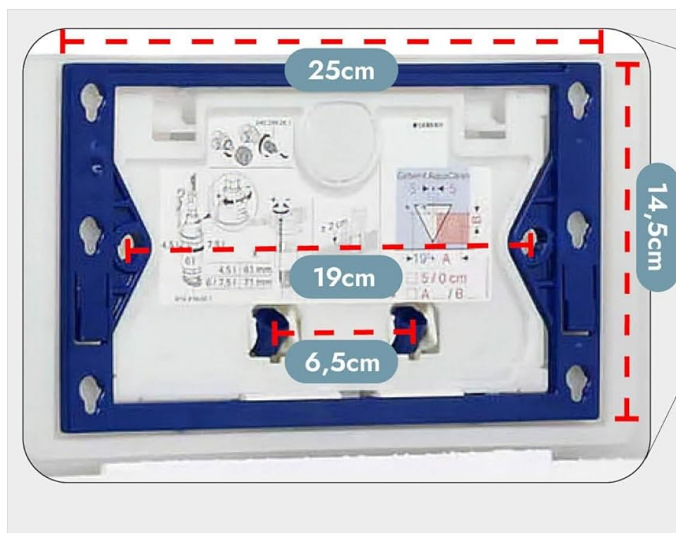
Plaque de déclenchement – compatible Geberit® Sigma

Stilform Handels GmbH · support@wunderbad.com

IMPORTANT – À LIRE AVANT LE MONTAGE

Cette plaque de déclenchement convient UNIQUEMENT aux réservoirs encastrés Geberit Sigma (UP300, UP320, UP700, UP720 / Sigma 8 cm). Elle ne convient PAS aux Geberit Delta, Basic (UP100), UP120, Kappa, Omega, Twinline, ni aux réservoirs d'autres marques comme TECE, Grohe ou Viega.

1 · VÉRIFIER LES DIMENSIONS



Cadre extérieur **25 x 14,5 cm**

Découpe intérieure **19 cm**

Entraxe des ouvertures de tiges **6,5 cm**

Retirez l'ancienne plaque et mesurez sur le réservoir ouvert. Si les dimensions ne correspondent pas, votre réservoir n'est pas un Sigma.

2 · VÉRIFIER LE MODÈLE

✓ Compatible

UP300 UP700
UP320 UP720 (Sigma 8 cm)

Remplace les plaques Sigma 01, 20, 21, 30, 40, 50 et série 8.

✗ Non compatible

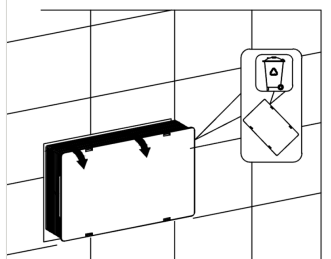
Delta (tous modèles)	Basic / UP100
UP120	Kappa
Omega	Twinline
TECE, Grohe, Viega et autres marques	Réservoirs à fente pour cubes

Ne remplace pas les plaques Sigma 10, 60, 70. Ne convient pas aux réservoirs avec fente pour cubes WC.

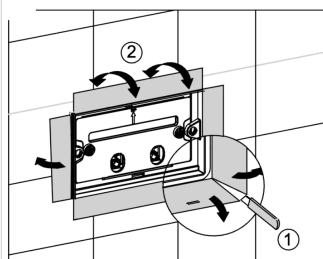
1 Pour vérifier le modèle : la désignation figure sur l'étiquette à l'intérieur du réservoir, derrière l'ancienne plaque.

MONTAGE EN 12 ÉTAPES

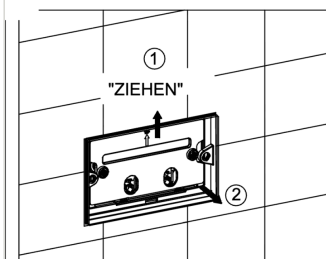
Outillage nécessaire : un simple couteau (étape 2). Toutes les pièces s'enclenchent avec un « clic » audible – ne jamais forcer.

1


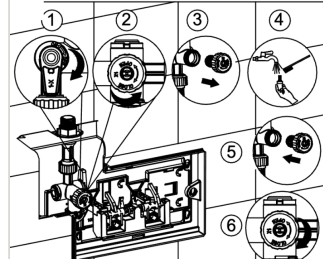
Après le carrelage, retirez le couvercle du boîtier encastré.

2


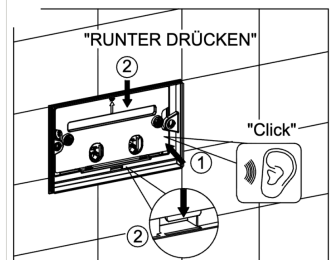
Coupez au couteau la partie du boîtier qui dépasse du carrelage ; pliez et cassez les restes.

3


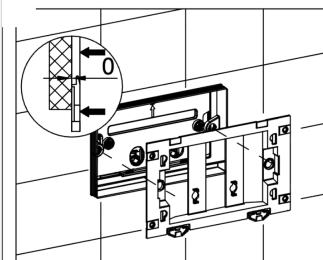
Poussez la plaque de pression vers le haut et retirez-la.

4


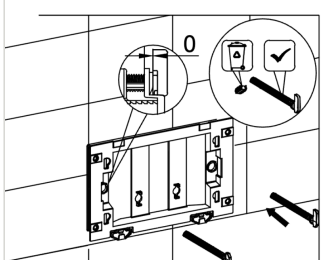
Rincez la conduite : fermez l'arrivée, dévissez le filtre, rincez à l'eau claire, remontez, rouvrez l'eau.

5


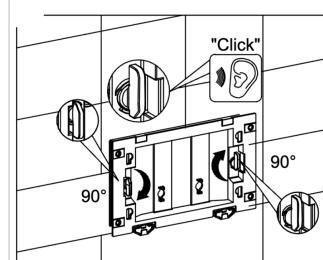
Remettez la plaque de pression dans le boîtier et appuyez fermement.

6


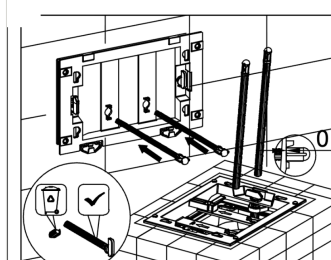
Appuyez sur les deux touches à la fois, détachez le support de la plaque et montez-le dans le boîtier.

7


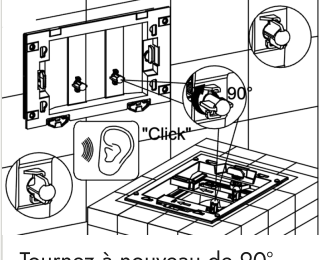
Insérez la tige de liaison dans le trou de fixation du support de plaque et alignez-la sur le trou du boîtier.

8


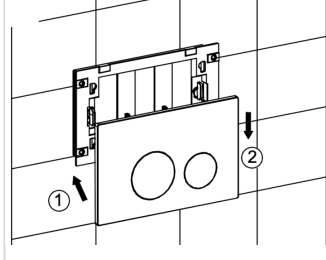
Tournez la tige de 90° dans le sens horaire jusqu'au « clic » audible.

9


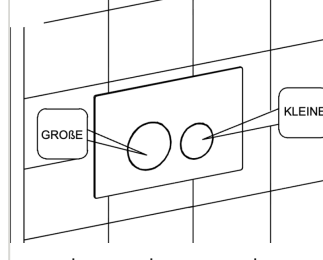
Enfoncez la seconde tige dans le trou de fixation central et alignez-la sur la douille du support de levier.

10


Tournez à nouveau de 90° jusqu'au « clic ».

11


Posez la plaque de commande sur le support et appuyez vers le bas.

12


Touche gauche = grande chasse, touche droite = petite chasse.

POINTS À VÉRIFIER

- Vérifiez le modèle et les dimensions AVANT le montage (page 1) – l'erreur la plus fréquente est un réservoir qui n'est pas un Sigma.
- Chaque tige doit s'enclencher avec un « clic » audible – sans clic, la chasse ne se déclenche pas.
- Ne forcez jamais : si une pièce ne s'ajuste pas, vérifiez sa position au lieu d'appuyer plus fort.
- En construction neuve ou après rénovation, rincez impérativement les conduites (étape 4) – les impuretés sont la cause la plus fréquente d'un écoulement continu.
- Touche gauche = grande chasse, touche droite = petite chasse.
- Nettoyez uniquement avec un chiffon doux et un détergent doux – pas de produits abrasifs ou chlorés.

DÉPANNAGE

Problème	Cause	Solution
Les touches coinent / la plaque est de travers	Boîtier non coupé au ras du carrelage ou tiges non enclenchées	Vérifier l'étape 2 ; remonter les tiges (étapes 7–10)
La chasse ne se déclenche pas	Tige non tournée jusqu'au clic ou dans le mauvais trou	Retirer la plaque, vérifier la position du trou, tourner de 90° jusqu'au clic
L'eau coule en continu	Tige appuyant en permanence sur la valve ou impuretés dans la valve	Régler à nouveau les tiges ; rincer la conduite et le filtre (étape 4)
La plaque ne s'ajuste pas / ne repose pas sur le cadre	Le réservoir n'est pas un Sigma (p. ex. Delta, UP100, TECE)	Vérifier la compatibilité en page 1 – ne pas forcer la plaque

Questions ou problèmes ?

Nous vous aidons volontiers – envoyez-nous de préférence une photo du réservoir ouvert (sans la plaque).

Stilform Handels GmbH
support@wunderbad.com

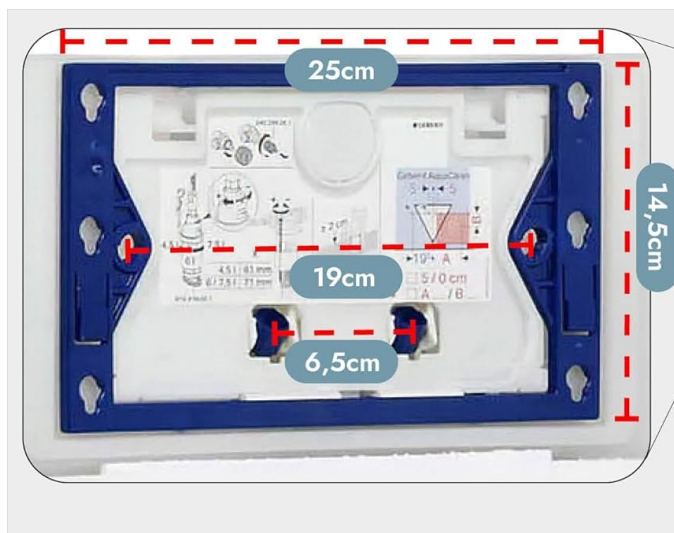
Placca di comando – compatibile con Geberit® Sigma

Stilform Handels GmbH · support@wunderbad.com

IMPORTANTE – LEGGERE PRIMA DEL MONTAGGIO

Questa placca è adatta ESCLUSIVAMENTE alle cassette da incasso Geberit Sigma (UP300, UP320, UP700, UP720 / Sigma 8 cm). NON è adatta a Geberit Delta, Basic (UP100), UP120, Kappa, Omega, Twinline né a cassette di altre marche come TECE, Grohe o Viega.

1 · VERIFICARE LE MISURE



Telaio esterno **25 x 14,5 cm**

Apertura interna **19 cm**

Distanza delle aperture delle astine **6,5 cm**

Rimuovere la vecchia placca e misurare sulla cassetta aperta. Se le misure non corrispondono, la cassetta non è una Sigma.

2 · VERIFICARE IL MODELLO

✓ Compatibile

UP300 UP700
UP320 UP720 (Sigma 8 cm)

Sostituisce le placche Sigma 01, 20, 21, 30, 40, 50 e Serie 8.

✗ Non compatibile

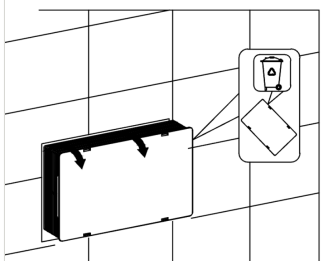
Delta (tutti i modelli)	Basic / UP100
UP120	Kappa
Omega	Twinline
TECE, Grohe, Viega e altre marche	Cassette con vano per cubi

Non sostituisce le placche Sigma 10, 60, 70. Non adatta a cassette con vano per cubi igienizzanti.

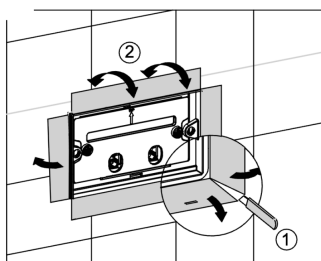
i Come verificare il modello: la sigla si trova sull'etichetta all'interno della cassetta, dietro la vecchia placca.

MONTAGGIO IN 12 PASSAGGI

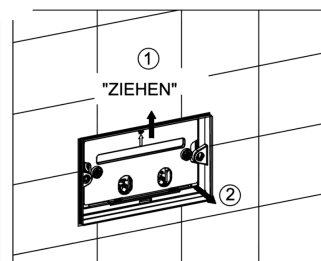
Attrezzi necessari: solo un coltello (passaggio 2). Tutti i componenti si innestano con un "clac" udibile – non forzare mai.

1


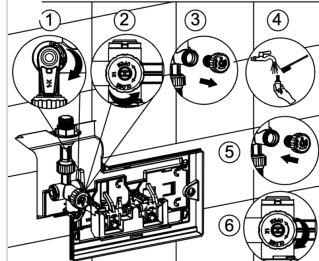
Dopo la posa delle piastrelle, rimuovere il coperchio della cassetta da incasso.

2


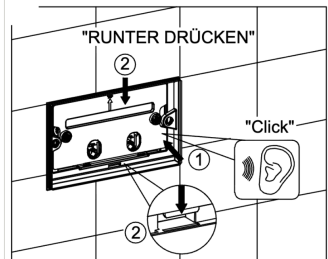
Tagliare con un coltello la parte della scatola di montaggio che sporge dalle piastrelle; piegare e staccare i resti.

3


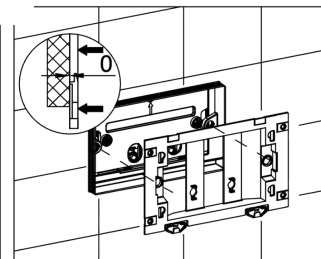
Spingere la piastra di pressione verso l'alto ed estrarla.

4


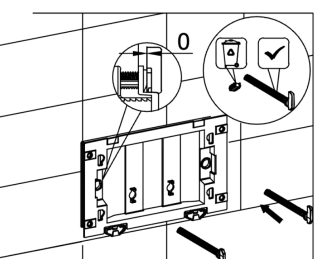
Sciagquare la tubazione: chiudere l'acqua, svitare il filtro, sciacquare con acqua pulita, rimontare, riaprire l'acqua.

5


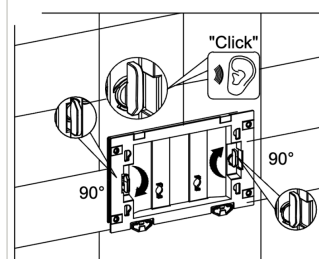
Reinserire la piastra di pressione nella cassetta e premerla con decisione.

6


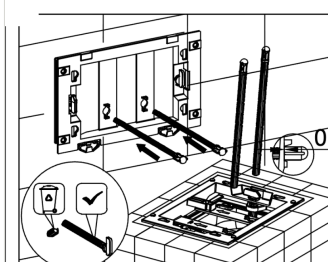
Premere entrambi i tasti insieme, staccare il supporto dalla placca e montarlo nella cassetta.

7


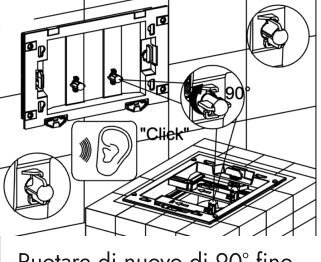
Inserire l'astina di collegamento nel foro di montaggio del supporto e allinearla al foro della cassetta.

8


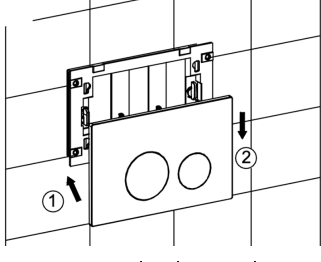
Ruotare l'astina di 90° in senso orario fino al "clac" udibile.

9


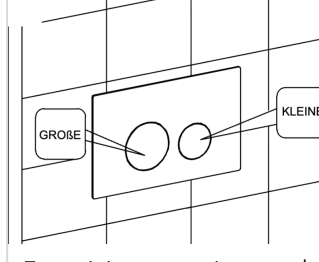
Premere la seconda astina nel foro di montaggio centrale e allinearla alla boccola della leva.

10


Ruotare di nuovo di 90° fino al "clac".

11


Appoggiare la placca sul supporto e premerla verso il basso.

12


Tasto sinistro = scarico grande, tasto destro = scarico piccolo.

A COSA FARE ATTENZIONE

- Verificare modello e misure PRIMA del montaggio (pagina 1) – l'errore più frequente è una cassetta che non è una Sigma.
- Ogni astina deve innestarsi con un "clic" udibile – senza clic lo scarico non si attiva.
- Non forzare mai: se un componente non entra, verificarne la posizione invece di premere più forte.
- In caso di nuova costruzione o ristrutturazione, sciacquare sempre le tubazioni (passaggio 4) – lo sporco è la causa più frequente di perdite continue.
- Tasto sinistro = scarico grande, tasto destro = scarico piccolo.
- Pulire solo con un panno morbido e detergente delicato – niente prodotti abrasivi o a base di cloro.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
I tasti si bloccano / la placca è storta	Scatola di montaggio non tagliata a filo o astine non innestate	Verificare il passaggio 2; rimontare le astine (passaggi 7–10)
Lo scarico non si attiva	Astina non ruotata fino al clic o nel foro sbagliato	Rimuovere la placca, verificare la posizione del foro, ruotare di 90° fino al clic
L'acqua scorre in continuazione	Astina che preme costantemente sulla valvola o sporco nella valvola	Regolare di nuovo le astine; sciacquare tubazione e filtro (passaggio 4)
La placca non entra / non appoggia sul telaio	La cassetta non è una Sigma (es. Delta, UP100, TECE)	Verificare la compatibilità a pagina 1 – non forzare la placca

Domande o problemi?

Siamo felici di aiutarvi – inviateci preferibilmente una foto della cassetta aperta (senza placca).

Stilform Handels GmbH
support@wunderbad.com

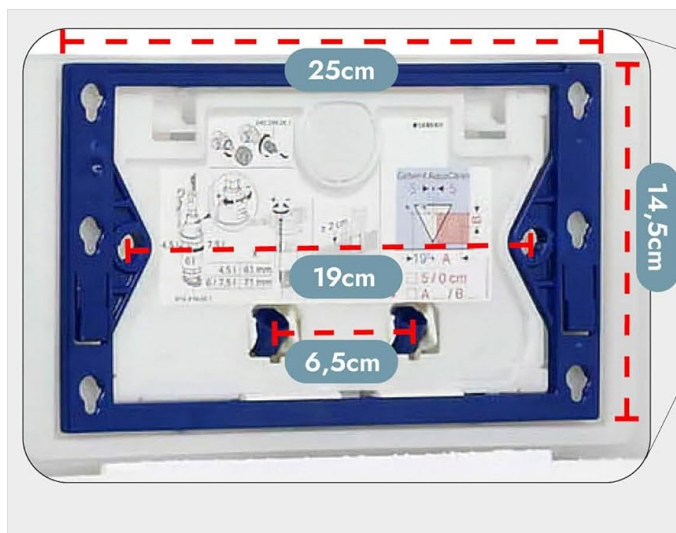
Przycisk spłukujący – kompatybilny z Geberit® Sigma

Stilform Handels GmbH · support@wunderbad.com

WAŻNE – PRZECZYTAJ PRZED MONTAŻEM

Ten przycisk pasuje WYŁĄCZNIE do spłuczek podtynkowych Geberit Sigma (UP300, UP320, UP700, UP720 / Sigma 8 cm). NIE pasuje do Geberit Delta, Basic (UP100), UP120, Kappa, Omega, Twinline ani do spłuczek innych marek, np. TECE, Grohe czy Viega.

1 · SPRAWDŹ WYMIARY



Rama zewnętrzna **25 × 14,5 cm**

Otwór wewnętrzny **19 cm**

Rozstaw otworów popychaczy **6,5 cm**

Zdejmij stary przycisk i zmierz na otwartej spłuczce. Jeśli wymiary się nie zgadzają, spłuczka nie jest modelem Sigma.

2 · SPRAWDŹ MODEL

✓ Kompatybilne

UP300 UP700
UP320 UP720 (Sigma 8 cm)

Zastępuje przyciski Sigma 01, 20, 21, 30, 40, 50 i serię 8.

✗ Niekompatybilne

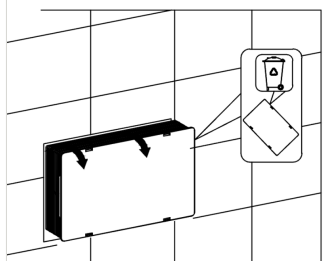
Delta (wszystkie modele)	Basic / UP100
UP120	Kappa
Omega	Twinline
TECE, Grohe, Viega i inne marki	Spłuczki z otworem na kostki

Nie zastępuje przycisków Sigma 10, 60, 70. Nie pasuje do spłuczek z otworem na kostki czyszczące.

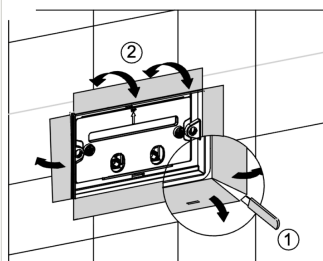
1 Jak sprawdzić model: oznaczenie znajduje się na naklejce wewnątrz spłuczki, za starym przyciskiem.

MONTAŻ W 12 KROKACH

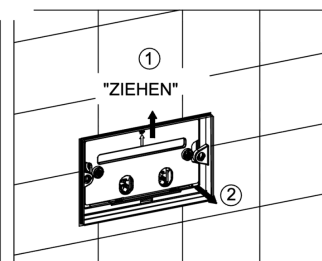
Potrzebne narzędzia: tylko nóż (krok 2). Wszystkie części zatrzaskują się ze słyszalnym „klik” – nie używaj siły.

1


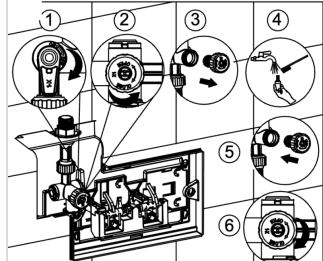
Po ułożeniu płytek zdejmij pokrywę skrzynki podtynkowej.

2


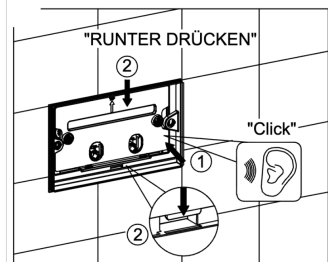
Nożem odetnij część puszki montażowej wystającą ponad płytki; resztki zegnij i odłam.

3


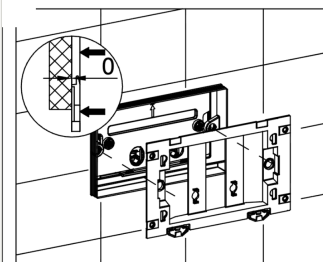
Wciśnij płytę dociskową do góry i wyciągnij ją.

4


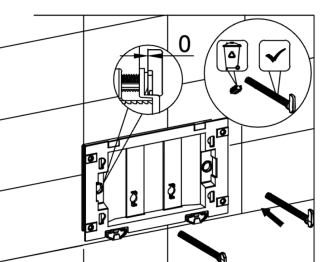
Przełucz instalację: zamknij dopływ, odkręć filtr, wypłucz czystą wodą, zamontuj, odkręć wodę.

5


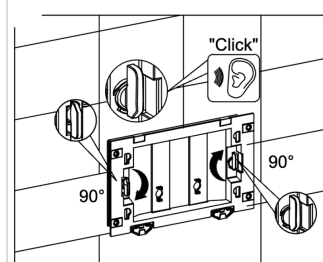
Włóż płytę dociskową z powrotem do skrzynki i mocno dociśnij.

6


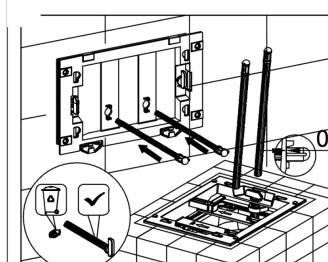
Wciśnij oba przyciski jednocześnie, zdejmij uchwyt z płyty i zamontuj go w skrzynce.

7


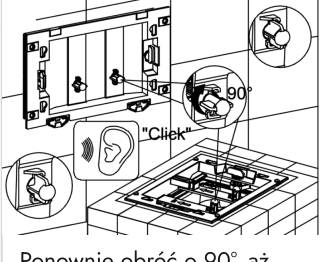
Włóż drążek łączący w otwór montażowy uchwyty płyty i ustaw go w osi otworu skrzynki.

8


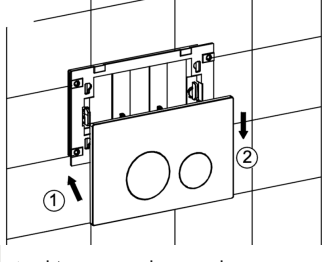
Obróć drążek o 90° w prawo, aż usłyszysz „klik”.

9


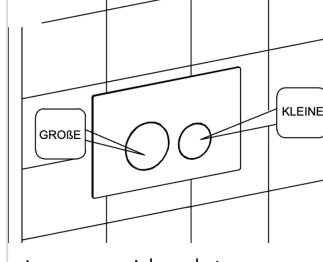
Wciśnij drugi drążek w środkowy otwór montażowy i ustaw go w osi gniazda dźwigni.

10


Ponownie obróć o 90°, aż usłyszysz „klik”.

11


Nałóż przycisk na uchwyt i dociśnij go w dół.

12


Lewy przycisk = duże spłukiwanie, prawy = małe.

NA CO ZWRÓCIĆ UWAGĘ

- Sprawdź model i wymiary PRZED montażem (strona 1) – najczęstszy błąd to spłuczka, która nie jest modelem Sigma.
- Każdy drążek musi zatrzasknąć się ze słyszalnym „klik” – bez kliknięcia spłukiwanie nie zadziała.
- Nie używaj siły: jeśli część nie pasuje, sprawdź jej położenie zamiast mocniej dociskać.
- W nowym budynku lub po remoncie konieczne przepłucz instalację (krok 4) – zanieczyszczenia to najczęstsza przyczyna ciągłego przecieku.
- Lewy przycisk = duże spłukiwanie, prawy = małe.
- Czyść tylko miękką ściereczką i łagodnym środkiem – bez środków ściernych i chloru.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Przyciski się zacinają / przycisk krzywo siedzi	Puszka montażowa nieprzycięta równo lub drążki niezatrzasknięte	Sprawdź krok 2; zamontuj drążki ponownie (kroki 7–10)
Spłukiwanie nie działa	Drążek nieobrócony do kliknięcia lub w złym otworze	Zdejmij przycisk, sprawdź położenie otworu, obróć o 90° do kliknięcia
Woda stale przecieka	Drążek stale naciska na zawór lub zanieczyszczenia w zaworze	Wyreguluj drążki ponownie; przepłucz instalację i filtr (krok 4)
Przycisk nie pasuje / nie przylega do ramy	Spłuczka nie jest modelem Sigma (np. Delta, UP100, TECE)	Sprawdź zgodność na stronie 1 – nie montuj przycisku na siłę

Pytania lub problemy?

Chętnie pomożemy – najlepiej prześlij nam zdjęcie otwartej spłuczki (bez przycisku).

Stilform Handels GmbH
support@wunderbad.com

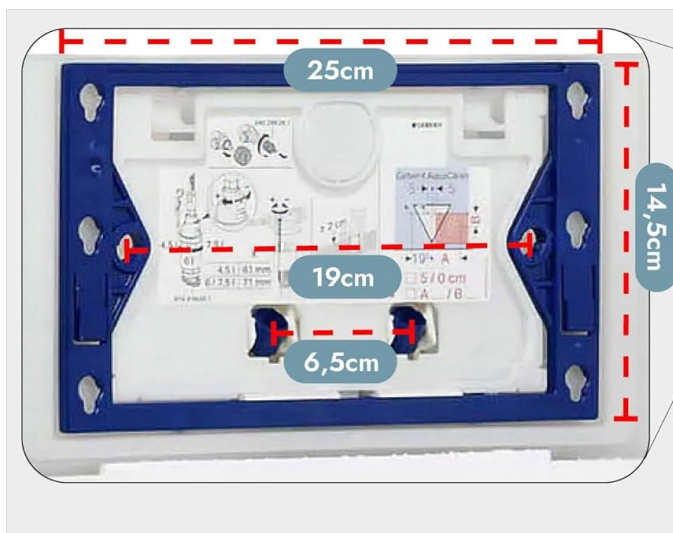
Ovládací tlačítko – kompatibilní s Geberit® Sigma

Stilform Handels GmbH · support@wunderbad.com

DŮLEŽITÉ – PŘEČTĚTE SI PŘED MONTÁŽÍ

Toto tlačítko je určeno VÝHRADNĚ pro podomítkové nádržky Geberit Sigma (UP300, UP320, UP700, UP720 / Sigma 8 cm). NEHODÍ se pro Geberit Delta, Basic (UP100), UP120, Kappa, Omega, Twinline ani pro nádržky jiných značek, např. TECE, Grohe nebo Viega.

1 · ZKONTROLUJTE ROZMĚRY



Vnější rám **25 × 14,5 cm**

Vnitřní výřez **19 cm**

Rozteč otvorů táhel **6,5 cm**

Sejměte staré tlačítko a měřte na otevřené nádržce. Pokud rozměry nesouhlasí, vaše nádržka není Sigma.

2 · ZKONTROLUJTE MODEL

✓ Kompatibilní

UP300 UP700
UP320 UP720 (Sigma 8 cm)

Nahrazuje tlačítka Sigma 01, 20, 21, 30, 40, 50 a řadu 8.

✗ Nekompatibilní

Delta (všechny modely)	Basic / UP100
UP120	Kappa
Omega	Twinline
TECE, Grohe, Viega a jiné značky	Nádržky s otvorem na kostky

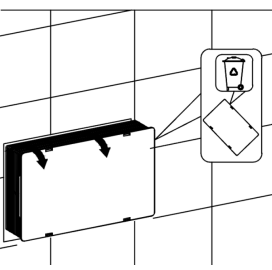
Nenahrazuje tlačítka Sigma 10, 60, 70. Nehodí se pro nádržky s otvorem na čisticí kostky.

1 Jak zjistit model: označení najdete na štítku uvnitř nádržky za starým tlačítkem.

MONTÁŽ VE 12 KROCÍCH

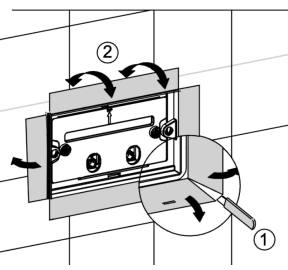
Potřebné nářadí: pouze nůž (krok 2). Všechny díly slyšitelně zacvaknou – nikdy nepoužívejte sílu.

1



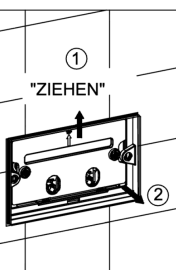
Po obložení sejměte kryt podomítkového boxu.

2



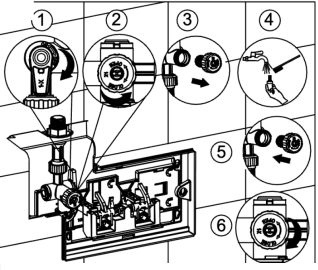
Nožem odřízněte část montážní krabice přesahující obklad; zbytky ohněte a odlomte.

3



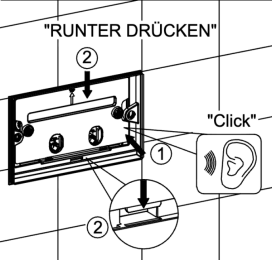
Zatlačte přitlačnou desku nahoru a vytáhněte ji.

4



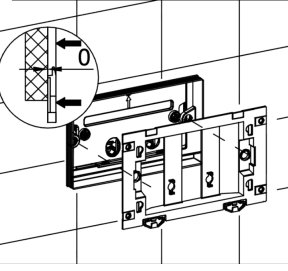
Propláchněte potrubí: zavřete přívod, vyšroubujte filtr, propláchněte čistou vodou, nasadte, otevřete vodu.

5



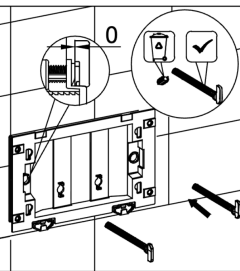
Vraťte přitlačnou desku do boxu a pevně přitlačte.

6



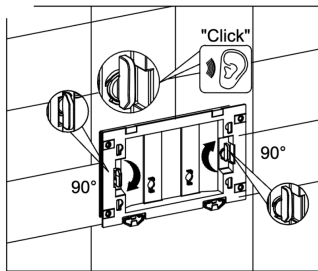
Stiskněte obě tlačítka současně, sejměte držák z desky a namontujte jej do boxu.

7



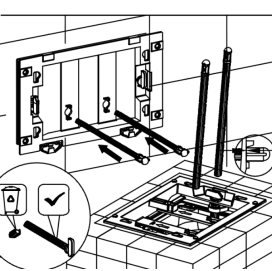
Zasuňte spojovací táhlo do montážního otvoru držáku desky a vyrovnejte je s otvorem boxu.

8



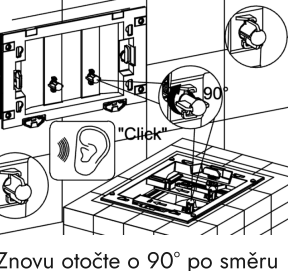
Otočte táhlem o 90° po směru hodin, až slyšitelně cvakne.

9



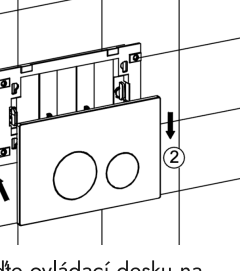
Zatlačte druhé táhlo do středního montážního otvoru a vyrovnejte je s objímkou páky.

10



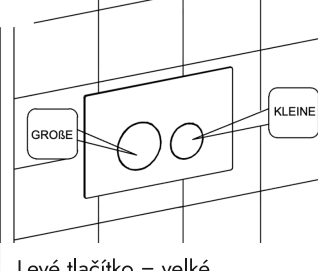
Znovu otočte o 90° po směru hodin, až cvakne.

11



Nasadte ovládací desku na držák a zatlačte ji dolů.

12



Levé tlačítko = velké splachování, pravé = malé.

NA CO SI DÁT POZOR

- Před montáží zkontrolujte model a rozměry (strana 1) – nejčastější chybou je nádržka, která není Sigma.
- Každé táhlo musí slyšitelně zacvaknout – bez cvaknutí se splachování nespustí.
- Nikdy nepoužívejte sílu: pokud díl nesedí, zkontrolujte jeho polohu, místo abyste tlačili silněji.
- U novostavby nebo po rekonstrukci vždy propláchněte potrubí (krok 4) – nečistoty jsou nejčastější příčinou protékající vody.
- Levé tlačítko = velké splachování, pravé = malé.
- Čistěte pouze měkkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem – žádné abrazivní ani chlorové čističe.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Problém	Příčina	Řešení
Tlačítka vážnou / tlačítko sedí nakřivo	Montážní krabice není zaříznuta zarovno nebo táhla nezacvakla	Zkontrolujte krok 2; namontujte táhla znovu (kroky 7–10)
Splachování se nespouští	Táhlo neotočené až do cvaknutí nebo ve špatném otvoru	Sejměte tlačítko, zkontrolujte polohu otvoru, otočte o 90° až do cvaknutí
Voda stále protéká	Táhlo trvale tlačí na ventil nebo nečistoty ve ventilu	Seřídte táhla znovu; propláchněte potrubí a filtr (krok 4)
Tlačítko nesedí / nedoléhá na rám	Nádržka není Sigma (např. Delta, UP100, TECE)	Zkontrolujte kompatibilitu na straně 1 – tlačítko nemontujte silou

Dotazy nebo potíže?

Rádi pomůžeme – nejlépe nám pošlete fotografii otevřené nádržky (bez tlačítka).

Stilform Handels GmbH
support@wunderbad.com